

EL OBSERVADOR

A Weekly Publication from
The Portland Observer

de Portland

Cesan all menos a 17 custodios de la penitenciaría de Villahermosa

En "represalia" por haber participado en un paro laboral en los primeros días de noviembre, por lo menos 17 custodios de la penitenciaría de Villahermosa, Tabasco, fueron cesados de sus funciones. El director del penal,

Carlos Javier Hernández Villegas, señaló que "la medida fue para evitar que se siga alterando el orden en el reclusorio."

Dijo que gente ajena a la cárcel estatal asesora a los guardias para desestabilizar el penal con fines

partidistas y precisó que un abogado perredista está al frente de las movilizaciones de los custodios.

Los custodios, además de pedir un aumento salarial y exigir una compensación por "trabajo de alto riesgo," han denunciado que

prevalece un ambiente de condiciones infrahumanas en ese penal, el cual está sobrepoblado 70 por ciento, además, aseguraron que existen varios presos enfermos de sida sin que sean atendidos médicamente por las autoridades.

Exigen coras una preparatoria En Nayarit, cientos de coras que el lunes anterior derribaron la construcción parcial de una cárcel que se edificaba en un terreno comunal en Jesús María, municipio de El Nayar, exigieron al Gobernador

Rigoberto Ochoa Zaragoza que en el predio se construya una escuela.

Sin embargo, Ochoa Zaragoza les advirtió que se levantaron actas penales, pues su acción provocó que se suspendiera cualquier obra en el terreno.

Merced Flores Joins The Portland Schools

Benjamin Canada, Superintendent of Portland Public Schools, announced today that Merced Flores, currently Associate Superintendent of the Oregon Department of Education, had agreed to join his executive team as Chief of Staff effective March 1, 1999. In his new position, Mr. Flores will also assume responsibility for the English as a second Lanuage (ESL) program, replacing the urrent acting director of that program and will be the staff liaison for strategic planning.

Merced Flores is currently responsible for the Office of Student Services at ODE. Mr. Flores grew up as the oldest boy in a family of thirteen children and graduated from Clovis High School in Clovis, California. He attended George Fox College where he received a Bachelor's Degree in Psychology/Sociology and Spanish in 1973 and was awarded his Master's Degree in Education from Linfield College in 1981.

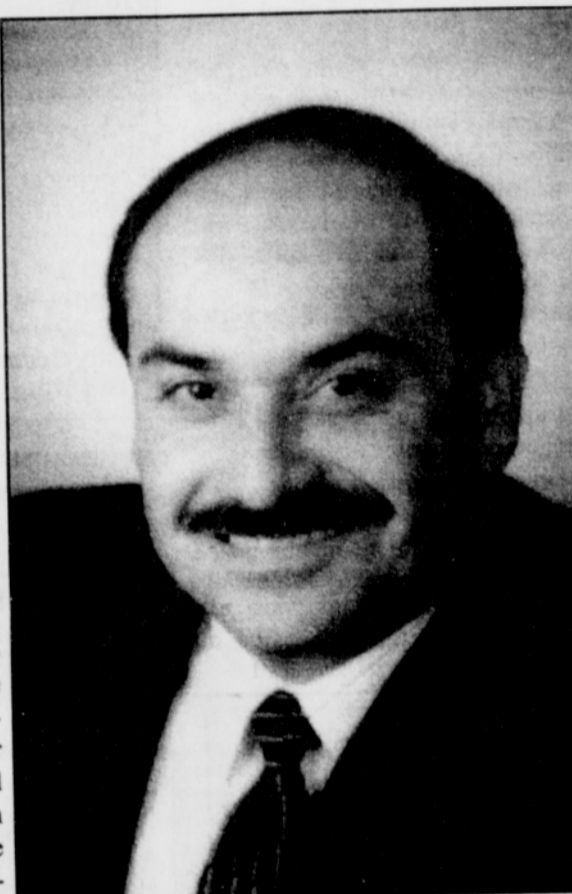
Mr. Flores' early career he was

a classroom teacher, counselor and high school and junior high coach, he went to work as a curriculum specialist at the Oregon Migrant Education Service Center (MESC) where he eventually served as director for eleven years. In 1992, he was appointed Director of Marion ESD's Bilingual/Multicultural Education Program in conjunction with his directorship of the MESC.

In June 1994, he was appointed as Assistant Superintendent of the Office of Compensatory Education, and in August 1997, became Associate Superintendent of the Office of Student Services where he is responsible for, among other things, Head Start Collaboration, Early Childhood Education, Bilingual Education, Civil Rights, Safe and Drug Free Schools, Teen Parent/Child Development, Home Schooling and School Nutrition programs.

Superintendent Canada said today, "I am absolutely delighted that Merced has agreed to join our man-

agement team at PPS. His combination of administrative skills and understanding of ESL programs and disadvantaged student issues are simple unmatched in the education community, not just here in the Northwest but on a national basis." Canada said, "We have nearly completed the leadership team and the staff realignment I announced two weeks ago. We are now all anxious to turn our total engery and concentration on helping all of the students of Portland Schools reach their full potential."



Merced Flores

Cesan all menos a 17 custodios de la penitenciaría de Villahermosa

En "represalia" por haber participado en un paro laboral en los primeros días de noviembre, por lo menos 17 custodios de la penitenciaría de Villahermosa, Tabasco, fueron cesados de sus funciones. El director del penal, Carlos Javier Hernández Villegas, señaló que "la medida fue para evitar que se siga alterando el orden en el reclusorio."

Dijo que gente ajena a la cárcel estatal asesora a los guardias para desestabilizar el penal con fines partidistas y precisó que un abogado perredista está al frente de las movilizaciones de los custodios.

Los custodios, además de pedir un aumento salarial y exigir una compensación por "trabajo de alto riesgo," han denunciado que prevalece un ambiente de

condiciones infrahumanas en ese penal, el cual está sobrepoblado 70 por ciento, además, aseguraron que existen varios presos enfermos de sida sin que sean atendidos médicamente por las autoridades.

Exigen coras una preparatoria

En Nayarit, cientos de coras que el lunes anterior derribaron la construcción parcial de una cárcel que se edificaba en un terreno comunal en Jesús María, municipio de El Nayar, exigieron al Gobernador Rigoberto Ochoa Zaragoza que en el predio se construya una escuela.

Sin embargo, Ochoa Zaragoza les advirtió que se levantaron actas penales, pues su acción provocó que se suspendiera cualquier obra en el terreno.

La Secretaria de Relaciones Exteriores, a través del Programa de Comunidades Mexicanas en el Extranjero, y la Comisión Nacional del Deporte.

CONVOCAN

A todos los atletas menores de 18 años, mexicanos y de origen mexicano a participar en OLIMPIADA JUVENIL 1999 Monterrey, N.L., Mexico Abril 24-Mayo 8

- AJEDREZ JUDO
 - ATLETISMO KARATE DO.
 - BADMINTON
 - LEVANTAMIENTO DE PESAS BOLICHE NADO
 - SINCRONIZ BOXEO
 - NATACION
 - CANOTAJE PATINES SOBERRUEDAS
 - CICLISMO PENTATLON MODERNO
 - CLAVADOS POLO ACUATICO
 - ESCRIMAREMO
 - FRONTON SQUASH
 - GINNASIA AEROBIC TENIS DEPORTIVA TENIS DEMESA
 - GINNASIA RITMICA LUCHAS ASOCIADAS DEPORTIVA
 - FECHE LIMITE FEBRERO 16!!!
 - LACONADE PAGARA EL AVION, HOSPEDAJE Y COMIDA DE LOS ATLETAS Y SUS ENTRENADORES
- Quieres participar?? Comunícate al Consulado de Mexico en Portland, con Rosana McNew (503)274-9973

El IPN enfrenta desde hace 20 años finanzas austeras, señala estudio

Para el Instituto Politécnico Nacional (IPN) la disminución de su presupuesto no es una novedad, pues desde hace 20 años enfrenta finanzas austeras, como sucede con sus gastos de operación, los cuales tradicionalmente son deficitarios y se han venido desfasando tanto que, para cubrirlos, cada año recurre a recursos ahorrados del pago a docentes y trabajadores administrativos.

En el informe que el IPN presentó a la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados se asegura lo anterior y que en dos décadas las plazas asignadas para docencia, investigación, extensión y difusión se han mantenido estables, siendo que la matrícula se incrementó 34

por ciento en bachillerato y educación superior, y ciento por ciento en posgrado.

Otro problema, se agrega en el documento, es que el instituto, desde hace más de 15 años, no dispone de recursos de créditos externos que le permitan el equipamiento óptimo de sus laboratorios, a diferencia de instituciones como la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), que cuenta con apoyo del Banco Interamericano de Desarrollo.

Además, su infraestructura para educación tecnológica e investigación científica se ha actualizado de forma parcial, debido a la escasez de recursos y a los recortes presupuestales, se añade

en el análisis.

La preocupación del Politécnico se debe a que en el proyecto de presupuesto para 1999, la institución recibe 3 millones 353 mil pesos, lo que representa una baja de 9.87 por ciento en términos reales, en relación con sus recursos de 1998.

Para el instituto, el trato que ha recibido en los últimos años no compensa sus contribuciones a México, pues señala que uno de cada diez profesionistas provienen de sus aulas.

Además, se considera una institución ahorradora de recursos, ya que gasta por alumno más de la mitad de lo que invierte el gobierno federal en bachillerato, licenciatura y posgrado. Según sus estadísticas,

el costo por alumno del IPN es de 16 mil 866, mientras el del estudiante del sistema federal es de 35 mil 476 pesos.

Pese a que el IPN atiende a 10 por ciento del total de profesionistas, su presupuesto representa 8 por ciento del total del gasto nacional en nivel medio superior, licenciatura y posgrado.

Sin embargo, se añade en el documento, dada la naturaleza de la educación tecnológica, se requieren más inversines en infraestructura específica y en equipamiento para laboratorios y talleres. Además, por sus características, ese equipo debe ser cuidado constantemente, lo que hace a la educación tecnológica relativamente más cara que el resto

del sistema educativo nacional.

No obstante el mediano apoyo que el IPN ha recibido en los últimos 20 años, indica que la institución ha mejorado sus indicadores de gestión, como es el de eficiencia terminal, que pasó de 55 por ciento en 1994 a 70 por ciento en 1998, y de cobertura, que se incrementó de 122 mil hace cuatro años a 167 mil este año.

En su política por gastar menos recursos, el IPN ha recortado plazas, y muestra de ello es que en los últimos años disminuyó el número de puestos de profesor, al pasar la planta docente de 13 mil 61 a 12 mil 794. Lo mismo sucedió, se informa, con el personal administrativo, que bajó de 11 mil 746 a 11 mil 524 empleados.

¿Qué cuentan las estrellas?

People en español les dice en su sección especial sobre horóscopos para 1999

Predicciones para Luis Miguel, Enrique Iglesias, Shakira y mucho más

Nueva York - ¿Quiénes tendrán vidas llenas de salud, dinero y amor en 1999? En su primer número del año, People en español presenta una sección especial donde la reconocida astróloga Kris Brandt Riske les examina el futuro inmediato a las celebridades más reconocidas del momento, como Luis Miguel, Enrique Iglesias, Shakira, y hasta la Primera Dama Hillary Clinton. La revista también trae extensos

soltero favorecerá una chica de Escorpio o Sagitario.

Paulina Rubio, la reconocida cantante cuyo signo es Géminis, gozará de gran auge en su carrera y cosechará galardones y aplausos. Que Ricardo Bonfill tenga paciencia dice Riske, porque si Paulina acepta casarse con él, la boda no se celebrará hasta fines de año. A Chayanne, su actuación en la película Dance With me el año pasado lo va a catapultar a alturas mucho mayores. Pero menos mal que el actor y cantante con signo de Cáncer tiene los pies bien firmes en la tierra, porque también le dedicará mucha atención a su

familia.

Después de una difícil ruptura en 1998, Francisco Gattorno (Libra) se recuperará un poco cuando le surja un nuevo amor en mayo o junio. Pero para el actor un compromiso más duradero no se le dará hasta dentro de unos años. Para la Escorpión más reconocida del mundo, la Primera Dama Hillary Clinton, 1999 será otro año lleno de purebas. Batallará problemas legales y financieros, pero seguirá adelante, aferrándose como siempre a su matrimonio.

Cristian Castro continuará en ascenso este año. Para el cantante de Sagitario el amor será un tema

constante, pero todavía no se dará nada permanente. Al igual, Sofía Vergara tendrá un buen año en su carrera. Para la bella Capricornio, un crossover al mercado anglosajón no está fuera de lo posible, pero un romance verdadero no le llegará por unos cuatro o cinco años.

Para la acuariana Shakira, Riske dice que no hay nadie que tenga su fortaleza y que la cantante dedicará este año a planificar su futuro. Y aunque triunfe, puede que el progreso no sea tan rápido como quisiera. Cynthia Klitbo (Piscis) puede esperar mucha buena suerte y aunque conocerá a alguien este año, no durará.